

VARI-SIZE[™] TWIST-LOCK & STRAIGHT BLADE Plugs & Connectors

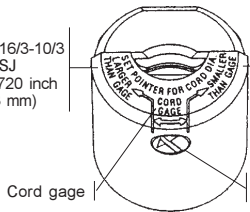
Installation Instructions

English

- NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with national and local electrical codes and the following instructions.
- CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before installing.**

Larger Than Gage

Cord: 18/3 Type S, 16/3-10/3
Types S, SO, SJ
Diameter: 0.325 - 0.720 inch
(8.3 - 18.3 mm)

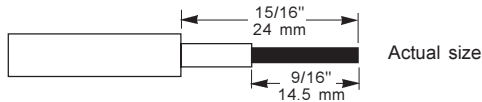


Smaller Than Gage

Cord: 18/3 - 16/3
Types SV, SJ
Diameter: 0.230 - 0.360
inch (5.8 - 9.0 mm)

Cord gage
Set pointer for cord diameter and type

- Check that the device's rating is suitable for the application.
- Select conductor size from National Electrical Code[®] Table 400-5 or Canadian Electrical Code[®] Table 12.
- Slide the cover onto the cord.
- Remove insulation from cord and conductors as shown.



7. DO NOT TIN CONDUCTORS

- Loosen terminal screws. Insert conductors fully into proper terminals.

TERMINAL	CONDUCTOR
Green Hex Head Screw	Equipment grounding conductor (Green or Green/Yellow)
White Screw	Grounded circuit conductor, Neutral (White or Gray)
Brass/Black Screw Line	Ungrounded circuit conductor, (NOT White, NOT Green)

- TAKE CAUTION THAT THERE ARE NO STRAY WIRE STRANDS.**
- Tighten ALL screws to 12 lb·in (1.36 N·m) of torque.

VARI-SIZE[™] Fiches et Prises TWIST-LOCK et à LAMES DROITES

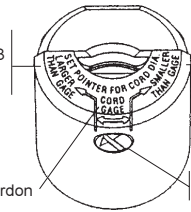
Directives de montage

Français

- AVIS -** Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux et selon les directives suivantes.
- ATTENTION - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher**

Supérieur au calibre

Cordon: 18/3 Type S, 16/3-10/3
Types S, SO, SJ
Diamètre : 8.3 - 18.3 mm



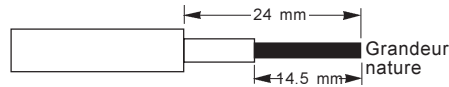
Inférieur au calibre

Cordon : 18/3 - 16/3
Types SV, SJ
Diamètre : 5.8 - 9.0 mm

Calibre du cordon
Régler l'aiguille selon le type et le diamètre du cordon

le circuit avant de procéder au montage.

- S'assurer que les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.
- Choisir le calibre de conducteur dans la table 12 du Code canadien de l'électricité.
- Glisser le couvercle sur le cordon.
- Enlever la gaine du cordon et dénuder les conducteurs selon



l'illustration.

- NE PAS ÉTAMER LES CONDUCTEURS.**
- Desserrer les vis de borne. Insérer les conducteurs à fond

BORNE	CONDUCTEUR
Vis verte à tête hexagonale	Conducteur de MALT de l'appareil (vert ou vert /jaune)
Vis blanche	Conducteur du circuit mis à la terre, Neutre (blanc ou gris)
Vis noire ou en laiton	Fil de phase non mis à la terre (NI blanc, NI vert)

dans les bornes appropriées.

- S'ASSURER QUE TOUS LES BRINS SONT BIEN INSÉRÉS.**
- Serrer TOUTES les vis à un couple de 1,36 N·m.

VARI-SIZE[™] Clavijas y Conectores TWIST-LOCK y de PATAS RECTAS

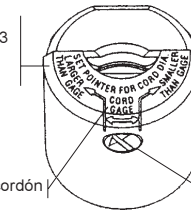
Instrucciones de instalación

Español

- AVISO -** Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, y siguiendo estas instrucciones.
- CUIDADO: RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la**

Mayor que el calibre

Cordón: 18/3 Tipo S, 16/3-10/3
Tipos S, SO, SJ
Diámetro : 8.3 - 18.3 mm



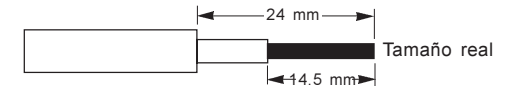
Menor que el calibre

Cordón : 18/3 - 16/3
Tipos SV, SJ
Diámetro : 5.8 - 9.0 mm

Calibre del cordón
Ajustar el indicador al diámetro y tipo del cordón

corriente antes de la instalación.

- Asegurarse de que las características nominales del dispositivo sean apropiadas para la aplicación.
- Elegir calibres de conductores de la tabla 400-5 de la Norma oficial mexicana NOM-001-SEMP.



- Deslizar la cubierta sobre el cordón.
- Pelar la funda del cordón y los conductores según la ilustración.
- NO ESTAÑAR LOS CONDUCTORES.**
- Aflojar los tornillos de los bornes. Insertar los conductores a fondo

BORNE	CONDUCTOR
Tornillo verde de cabeza hex.	Conductor de puesta a tierra del equipo (verde o verde/amarillo)
Tornillo blanco tierra,	Conductor del circuito puesto a Neutro (blanco o gris)
Tornillo de latón o negro	Conductor vivo no puesto a tierra (NI blanco, NI verde)

en los bornes correspondientes.

- ASEGURARSE DE QUE NO QUEDEN HILOS SUELTOS.**
- Ajustar TODOS los tornillos con un par de 1,36 N·m.

HUBBELL DE MÉXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su juicio en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales inherentes a su uso.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.
Av. Coyoacán # 1051 México, D.F. 03100
Tel.: (5)575 - 2022
FAX: (5)559 - 8626